

Voor de cursist

Dit is het vervolg op *Nederlands voor buitenlanders* van de Delftse methode. Het boek is net zo opgezet als het eerste deel. Het geluid vindt u alleen op de online cursus.

Leren

In deze methode draait alles om de teksten. U leert de teksten door te luisteren naar de online geluidsfragmenten en mee te lezen op het scherm of in het boek. Sommige woorden zijn cursief gedrukt; de betekenis vindt u op de rechter pagina in het Engels, Farsi, Spaans en Turks. De andere zestien talen vindt u op de online cursus, waar u op elk woord kunt klikken voor een vertaling. De woorden die niet cursief gedrukt zijn, kent u al of kunt u opzoeken in de index achter in het boek. Grammaticale problemen lost u op met behulp van het overzicht voor in het boek en de Teksthulp in de teksten op de online.

Woorden

De woorden leert u in de tekst. De nieuwe woorden (cursief) staan in vertaling naast de tekst. Als u een onbekend woord tegenkomt, kunt u in de index achterin opzoeken in welke les dit woord voorkomt, en het nummer, bijvoorbeeld: *uitzending (de) 40 4469*. In deze index staat of het een de-woord of het-woord is en welke vaste combinaties erbij horen. Bij de werkwoorden staat de basisvorm erbij, bijvoorbeeld: *gedacht (denken)*. U kunt ook zien hoe u het woord moet uitspreken: het deel dat u met nadruk moet uitspreken, is vet gedrukt, bijvoorbeeld: *regering*.

Luisteren

Lees de handleiding bij de online cursus nauwkeurig door. Het geluidsmateriaal is van essentieel belang bij het leren van de taal. U kunt de teksten beluisteren met of zonder tekst, vertalingen opvragen van alle woorden en luisteroefeningen maken. Ook krijgt u extra informatie over de woorden en zinnen in de teksten. Luister net zo lang naar elke zin van elke tekst tot u alles begrijpt, ook zonder boek en zonder tekst op het scherm.

Uitspraak

Het is heel belangrijk dat u ook hardop nazegt wat u hoort. Dan leert u ook hoe u het Nederlands moet uitspreken. Bij dit onderdeel kunt u opnames maken van uw stem en deze beluisteren.

Controleren

Als u de tekst goed beheerst, kent u ook de woorden die erin voorkomen. Om dit te controleren gaat u door naar het onderdeel Gatentekst, dat voor een deel in het boek en compleet op de online cursus is te vinden. U leest de tekst hardop en vult de gaten in zonder naar de tekst te kijken. Let op: een gatentekst is geen training maar controle, u moet dus eerst de tekst zelf grondig bestuderen en dan pas de gatentekst invullen. Tussendoor en aan het eind kunt u de resultaten van uw werk zien.

Grammatica

Bij elke les zit een blokje grammatica of andere uitleg over een onderdeel van de tekst. Bestudeer dit goed en maak daarna de oefening die erbij hoort; vul de gaten in. Gebruik de tekst en de grammatica in het boek en online om de gaten in te vullen. In de online cursus krijgt u gedetailleerde feedback op uw antwoorden. De resultaten van de luistertoetsen geven u een indicatie van uw niveau op dat moment.

Schrijven

Het schrijven kunt u oefenen door op te schrijven wat u hoort bij stap 1, 3 of 5 in de online cursus. Later controleert u dit met de tekst erbij. In het boek staan ook enkele schrijfoopdrachten die u kunt maken.

Spreken

Bij elke les staan vragen. Beantwoord deze vragen, liefst hardop en gebruik daarbij de teksten en uw eigen ervaringen. Verder staan er in het boek veel spreekopdrachten die u alleen of met een groepje kunt doen. Achter in het boek staat ook een lijst met veelvoorkomende uitdrukkingen en vaste verbindingen.

Al met al kost de voorbereiding heel wat tijd: minstens twee of drie uur per les. Maar dan kunt u ook een gesprek voeren over de onderwerpen in de teksten.